

ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៤០០/១៥០

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ រាជហរិវង្ស
ឧត្តរតេជស្ថាន វិសុទ្ធិពង្ស គ្រូមហាបុរសរតន៍ និរោត្តម

ធម្មិកមហារាជានិរត បរមនាថ បរមវរ្ម័ន

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ ១៩៩៣
- យោងតាមសំណើរបស់សម្តេចក្រុមព្រះ នរោត្តម រតន្ត្រី ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០០
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់

ត្រាស់បង្គាប់

- មាត្រា ១ .- តែងតាំងឯកឧត្តម **ស្រី វណ្ណារិទ្ធ** ជាអនុប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលមានឋានៈស្មើ **អគ្គនាយក** ។
- មាត្រា ២ .- ប្រធានរដ្ឋសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។
- មាត្រា ៣ .- ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខនេះ តទៅ ។

ធ្វើនៅយ៉ែកាំង , ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០០

ព្រះហស្តលេខ

នរោត្តម សីហនុ

II- រាជរដ្ឋាភិបាល

១-អនុក្រឹត្យ

អនុក្រឹត្យ លេខ ៥១ អនក្រ.បក

ស្តីពីការផ្តល់

និងការប្រើប្រាស់លិខិតឆ្លងដែនការទូត-ផ្លូវការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- បានលើកព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានលើកព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានលើកព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១០ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានលើកព្រះរាជក្រមលេខ ០៥/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីអន្តរប្រទេសនី
- បានលើកព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៦៨ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីលិខិតឆ្លងដែន នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ហេតុការណ៍ចាំបាច់ដើម្បីរៀបចំធ្វើបដិការទិដ្ឋាការដល់លិខិតឆ្លងដែនការទូត និងលិខិតឆ្លងដែនផ្លូវការ ជាមួយបណ្តារដ្ឋជាសមាជិកសមាជមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍
- បានការងារភាពពិបាកនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រីក្នុងកិច្ចប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០០

សំរេច
ជំនួញ ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១ .-

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលដៅកំណត់ការផ្តល់ និងការប្រើប្រាស់លិខិតឆ្លងដែនការទូត និងផ្លូវការសំរាប់ជនបរទេស និងមន្ត្រីរាជការ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលសំរាប់ប្រើប្រាស់តែក្នុងពេលបំពេញបេសកកម្មផ្លូវការនៅបរទេសតែប៉ុណ្ណោះ លើកលែងតែព្រះមហាក្សត្រ ព្រះមហាក្សត្រិយានី ឬសម្តេចព្រះរាជអគ្គមហេសី ។ ចំពោះជនបរទេស និងមន្ត្រីរាជការដែលធ្វើដំណើរទៅបរទេសក្រៅផ្លូវការត្រូវប្រើប្រាស់លិខិតឆ្លងដែនធម្មតា ។

ជំនួញ ២

អំពីលិខិតឆ្លងដែនការទូត

មាត្រា ២ .-

លិខិតឆ្លងដែនការទូតចេញថ្វាយ និងជូនដល់ជនបរទេសជាតិខ្មែរទៅតាមលំដាប់ នៃឋានន្តរសក្តិ និងមុខតំណែងជូនខាងក្រោម ព្រមទាំងការិយាល័យ និងកូនដែលនៅក្នុងបន្ទុក នៅលើ ហើយមានអាយុក្រោម១៨ឆ្នាំ ។

១-ព្រះមហាក្សត្រ-ព្រះមហាក្សត្រិយានី ឬ សម្តេចព្រះរាជអគ្គមហេសី ។

២-ព្រះរាជបុត្រា-ព្រះរាជបុត្រី ព្រមទាំងរាជវង្សានុវង្ស ដែលបញ្ជាក់ដោយក្រសួងព្រះបរមរាជ
វាំង តាមព្រះរាជគម្រោងបង្គាប់របស់ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះមហាក្សត្រិយានី ឬសម្តេចព្រះរាជ
អគ្គមហេសី។

៣-ប្រធាន និងអនុប្រធានព្រឹទ្ធសភា-ប្រធាន និងអនុប្រធានរដ្ឋសភា - ប្រធាន និងសមាជិក
ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ - ឧត្តមប្រឹក្សាផ្ទាល់របស់ព្រះមហាក្សត្រ - នាយករដ្ឋមន្ត្រី - ឧបនាយក
រដ្ឋមន្ត្រី - ទេសរដ្ឋមន្ត្រី - រដ្ឋមន្ត្រី នៃក្រសួងនានា - អគ្គទេសាភិបាលរងធានាពារជាតិ នៃកម្ពុជា
- ប្រធានតុលាការកំពូល - អគ្គព្រះរាជអាជ្ញារងអមតុលាការកំពូល - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋា
ភិបាល - អគ្គមេបញ្ជាការនៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ និងអគ្គនាយកនគរបាលជាតិ ។

៤-ឥស្សរជនដែលមានងារជាសម្តេច ។

៥-អតីតប្រធានព្រឹទ្ធសភា - អតីតប្រធានរដ្ឋសភា - អតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រី - អតីតរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង
ការបរទេស ក្រោយពីអនុក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ។

៦-អ្នកការទូតចាប់ពីអនុជំនឿងទៅ ដែលកំពុងបំពេញលេសកម្មការទូតនៅក្រៅប្រទេស ។

មាត្រា ៣ .-

លិខិតឆ្លងដែនការទូតចេញថ្វាយ និងជូនដល់មន្ត្រីរាជការ និងឥស្សរជនជាន់ខ្ពស់ខ្មែរទៅតាមលំដាប់
នៃឋានន្តរសក្តិ និងមុខតំណែងដូចខាងក្រោម ។ ភរិយា ឬ ស្វាមី ព្រមទាំងកូននៅក្នុងបន្ទុករបស់
មន្ត្រីរាជការ និងឥស្សរជនទាំងនោះ ពុំអាចបានលិខិតឆ្លងដែនការទូតពាន់ជាមួយទេ ។

១-សមាជិកព្រឹទ្ធសភា-សមាជិករដ្ឋសភា - ប្រធាន និងអនុប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំ
ការបោះឆ្នោត និងសមាជិកឧត្តមក្រុមប្រឹក្សា នៃអង្គចៅក្រម ។

២-រដ្ឋលេខាធិការ និងអនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួងស្ថាប័ននានា ។

៣-អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល-អគ្គទេសាភិបាលរងធានាពារជាតិ ។

៤-អនុប្រធានតុលាការកំពូល-អគ្គព្រះរាជអាជ្ញារងអមតុលាការកំពូល-ប្រធានសាលាដំបូង
-អគ្គព្រះរាជអាជ្ញារងសាលាដំបូង ។

៥-មន្ត្រីក្របខ័ណ្ឌមុខងារសាធារណៈ ចាប់ពីថ្នាក់អគ្គនាយក-អគ្គាធិការឡើងទៅ ដែលមាននៅ
ក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយព្រះរាជក្រឹត្យ ។

៦-មន្ត្រីផ្នែកយោធា

ដែលមានឋានៈចាប់ពីប្រធានអគ្គនាយកដ្ឋានចំណុះក្រសួងការពារជាតិឡើងទៅ - អគ្គមេបញ្ជា
ការរង - នាយរងសេនាធិការចម្រុះ - នាយរងសេនាធិការចម្រុះ - មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងគោក -
មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងអាកាស-មេបញ្ជាការកងទ័ពជើងទឹក នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ -
មេបញ្ជាការកងរាជអាវុធហើម្បីប្រទេស និងមន្ត្រីផ្នែកនគរបាល ដែលមានឋានៈជាអគ្គ
នាយករងនគរបាលជាតិ ។

៨-ទីប្រឹក្សាដែលមានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការឡើងទៅ ។

៩-អធិតឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ។

៩-ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលដែលទទួលបន្ទុកជាអភិបាល-អភិបាលរងរាជធានីភ្នំពេញ-អភិបាលខេត្ត-ក្រុង ។

១០-ប្រធានពិធីការរបស់ព្រះមហាក្សត្រ - នាយករដ្ឋមន្ត្រី - ព្រឹទ្ធសភា - រដ្ឋសភា - ក្រសួងការបរទេស ។

មាត្រា ៤ .- លិខិតឆ្លងដែនការទូតក៏ចេញប្រគេនសម្តេចព្រះសង្ឃរាជទាំងពីរគណៈ និងមន្ត្រីសង្ឃដែលមានឈរឈ្មោះជាសម្តេច ។

មាត្រា ៥ .- សុពលភាព នៃលិខិតឆ្លងដែនការទូត មានរយៈពេលដំបូង បីឆ្នាំ ហើយអាចបន្តសំរាប់រយៈពេលបីឆ្នាំម្តង ក្នុងករណីដែលអ្នកកាន់លិខិត ឆ្លងដែននេះនៅមានមុខងារ និងគុណាទិដ្ឋភាពមានចែងក្នុងមាត្រា ២-៣ និងមាត្រា៥ នៃអនុក្រឹត្យនេះ ។

មន្ត្រីអស់ឋានៈ និងគុណាទិ មន្ត្រីចូលនិវត្តន៍ មន្ត្រីដែលមានពិរុទ្ធ ហើយត្រូវបានព្យួរក្របខ័ណ្ឌ និងមន្ត្រីដែលឈប់សំរាកយូរដោយគ្មានឃ្លៀងឃ្លា ចាប់ពីក្រៅមួយខែឡើងទៅ គ្មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់លិខិតឆ្លងដែនការទូតទេ ។

**ជំពូកទី ៣
អំពីលិខិតឆ្លងដែនផ្លូវការ**

មាត្រា ៦ .-
លិខិតឆ្លងដែនផ្លូវការចេញថ្វាយ និងជូនដល់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល យោធា និងនគរបាល ព្រមទាំងប្រគេនមន្ត្រីសង្ឃ សំរាប់តែក្នុងករណីដែលត្រូវបំពេញបេសកកម្មផ្លូវការនៅបរទេស ។

មាត្រា ៧ .-
សុពលភាព នៃលិខិតឆ្លងដែនផ្លូវការមានរយៈពេលប្រហាក់ប្រហែលនឹងរយៈពេលបំពេញបេសកកម្មផ្លូវការនៅបរទេស ។

**ជំពូកទី ៤
សមត្ថកិច្ចផ្តល់ និងដកហូតលិខិតឆ្លងដែន**

មាត្រា ៨ .-
ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ មានភារកិច្ចផ្តល់លិខិតឆ្លងដែនការទូត-ផ្លូវការស្របតាមមាត្រាទាំងឡាយ ដែលមានចែងក្នុងអនុក្រឹត្យនេះ ។

លិខិតឆ្លងដែនការទូត-ផ្លូវការទាំងឡាយណាដែលពុំធ្វើយតបទៅនឹងមាត្រា២-៣-៤-៥ និងមាត្រា៦ នាខណ្ឌនេះ នឹងលែងមានសុពលភាពប្រើប្រាស់ ចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០១ តទៅ ។

ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ មានភារកិច្ចជម្រុញ ឬបដិសេធ ឯកសារក្នុង
ដែនចាំបាច់ណា ដែលអស់សុពលភាព បាត់ ឬ ក្លែងបន្លំ ។

ជំពូកទី ៥

អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ៩ .-

ជំពូក ២ ស្តីពីលិខិតឆ្លងដែនការទូត និងជំពូក៣ ស្តីពីលិខិតឆ្លងដែនផ្លូវការ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៦៩
អនក្រ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីលិខិតឆ្លងដែន នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង បទប្បញ្ញត្តិ
ចាំបាច់ណាដែលផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ១០ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរ
ជាតិ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ដោយមានប្រសិទ្ធភាព
ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០០

បានជំរាបជូន
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីសូមចុះហត្ថលេខា
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
ហត្ថលេខា
យោ ណាំហុន

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខានិងត្រា
ហ៊ុន សែន

អនុក្រឹត្យ លេខ ៥២ អនក្រ.បក

ស្តីពី

ការអនុវត្តនីតិវិធី

លក្ខន្តិកៈ

- បានបើកប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានបើកព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការ
តែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានបើកព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាស
យោបល់ប្រើប្រាស់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី